

# Au Courant

8 mars 2020

Notre feuillet régional



*Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget*

<b>Sacré-Cœur</b>	<b>Saint-Pascal-Baylon</b>	<b>Saint-Mathieu</b>	<b>Sainte-Félicité</b>
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 11 h (Résidence)	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h Samedi 16 h 30

Abbé Joseph Lin Éveillard, curé  
613 371-0090

L'abbé Joseph se rend disponible à Bourget les mardis en fin d'après-midi jusqu'à la messe de 18 h 30, les mercredis après la messe de 9 h à St-Pascal-Baylon, le jeudi vers 10 h 30 à Ste-Félicité et à St-Mathieu après 14 h 30. Pour les gens qui ne peuvent pas le faire durant le jour, notez que vous pourrez le rencontrer les 2<sup>e</sup> et les 4<sup>e</sup> mercredi du mois le soir, à son bureau de Hammond. Prenez d'abord un rendez-vous.

## *Horaires du sacrement du pardon, de la retraite du Carême et du Triduum Pascal*

Confessions : Le 21 mars 15 h 00 à la Paroisse Ste-Félicité, avant la messe de 16 h 30  
Également, à la demande de l'Archevêque, **vendredi le 3 avril**, de 8 h 30 à 10 h 30  
à la paroisse Ste-Félicité.

### *Retraite paroissiale de Carême les 29, 30 et 31 mars 2020*

Retraite : 1<sup>er</sup> entretien : St-Pascal Baylon le 29 mars

18 h 30 : Chapelet

19 h 00 : Entretien (pas de messe)

Retraite : 2<sup>e</sup> entretien : St-Mathieu le 30 mars

18 h 30 : Chapelet

19 h 00 : Entretien et messe

Retraite : 3<sup>e</sup> entretien : Sacré-Cœur le 31 mars

18 h 30 : Chapelet

19 h 00 : Entretien et messe

Chaque paroisse est responsable d'assumer la messe avec chorale.

### *Triduum Pascal*

7 avril - Mardi Saint, messe chrismale à la Cathédrale, chaque paroisse doit avoir un  
représentant(e) pour rapporter les fioles des huiles saintes

9 avril - Jeudi saint : 19 h 00 à St-Mathieu

10 avril - Vendredi Saint : 15 h 00 à Ste-Félicité

15 h 00 à Sacré-Cœur

11 avril - Samedi Saint : 20 h 00 à St-Pascal Baylon

### *Prière pour notre terre*

Dieu Tout-Puissant qui es présent dans tout l'univers et dans la plus petite de tes créatures, Toi qui entoures de ta tendresse tout ce qui existe, répands sur nous la force de ton amour pour que nous protégions la vie et la beauté. Inonde-nous de paix, pour que nous vivions comme frères et sœurs sans causer de dommages à personne. Ô Dieu des pauvres, aide-nous à secourir les abandonnés et les oubliés de cette terre qui valent tant à tes yeux. Guéris nos vies, pour que nous soyons des protecteurs du monde et non des prédateurs, pour que nous semions la beauté et non la pollution ni la destruction. Touche les cœurs de ceux qui cherchent seulement des profits aux dépens de la terre et des pauvres. Apprends-nous à découvrir la valeur de chaque chose, à contempler, émerveillés, à reconnaître que nous sommes profondément unis à toutes les créatures sur notre chemin vers ta lumière infinie. Merci parce que tu es avec nous tous les jours. Soutiens-nous, nous t'en prions, dans notre lutte pour la justice, l'amour et la paix. Prière du pape François tirée de l'encyclique Laudato Si'.

# *Carême 2020: le Pape invite à mettre le Mystère pascal au centre de notre vie*

## **Le Mystère pascal donne un sens à notre vie**

Le Mystère pascal, rappelle François, est la « pierre angulaire de la vie chrétienne personnelle et communautaire », il faut donc « constamment » y revenir, par une « réponse libre et généreuse ». Ce Mystère montre l'amour infini du Père, qui par son Fils nous donne la vie en abondance. L'accueil du kérygme permet ainsi de rejeter « le mensonge selon lequel notre vie aurait son origine en nous-mêmes », ce qui nous empêche de « sombrer dans l'abîme du non-sens, de vivre l'enfer ici-bas sur terre », explique le Pape.

« La Pâque de Jésus n'est pas un évènement du passé », poursuit-il en exhortant à la conversion, qu'il estime urgente. Pour cela, il est « salutaire de contempler plus profondément le Mystère pascal, grâce auquel la miséricorde de Dieu nous a été donnée ».



## **Un temps de prière, pour laisser Dieu nous transformer**

Le Pape invite plus précisément à la prière, « si importante en ce temps de Carême ». Une prière qui prend la forme d'un « dialogue cœur à cœur, d'ami à ami », et « exprime le besoin de correspondre à l'amour de Dieu qui nous précède et nous soutient toujours ». La prière « creuse en nous jusqu'à réussir à entamer la dureté de notre cœur, afin de le convertir toujours plus à lui et à sa volonté », souligne le Saint-Père. Il s'agit donc de ne pas laisser passer « ce temps de grâce en vain, dans l'illusion présomptueuse d'être nous-mêmes les maîtres du temps et des modes de notre conversion à lui ». Au contraire, la « miséricorde gratuite envers nous » du Seigneur doit être expérimentée sans peur, avec la prière en guise de préparatifs.

## **Un temps à vivre avec gratitude**

Ce « temps favorable » pour notre conversion « ne doit jamais être tenu pour acquis », insiste François, et plutôt « éveiller en nous un sentiment de gratitude », « nous secouer de notre torpeur ». Si la présence du mal « dans nos vies ainsi que dans la vie de l'Église et du monde » est parfois « dramatique », reconnaît le Souverain pontife, « cet espace offert pour un changement de cap exprime la volonté tenace de Dieu de ne pas interrompre le dialogue du salut avec nous ». Le Carême montre la « volonté passionnée de Dieu de dialoguer avec ses enfants », qui n'a rien d'un « bavardage, dicté par une curiosité vide et superficielle », caractérisant la « mondanité de tous les temps ».

## **Un temps pour vivre la charité en actes**

Outre le jeûne et la prière, l'Église catholique recommande l'aumône comme forme de pénitence à vivre durant le Carême. C'est ce troisième aspect que le Pape évoque à la fin de son message, « comme une forme de participation personnelle à la construction d'un monde plus équitable ». « Le partage dans la charité rend l'homme plus humain, alors que l'accumulation risque de l'abrutir, en l'enfermant dans son propre égoïsme », prévient François.

On comprend alors que « mettre le Mystère pascal au centre de la vie signifie éprouver de la compassion pour les plaies du Christ crucifié » visibles chez les hommes et les femmes de notre temps. Le Pape mentionne plusieurs situations de souffrance et élargit sa réflexion à l'économie, en rappelant l'initiative qu'il a lui-même lancée et qui se déroulera pendant ce Carême: du 26 au 28 mars, jeunes économistes, entrepreneurs et porteurs de changement se retrouveront à Assise « dans le but de contribuer à l'esquisse d'une économie plus juste et plus inclusive que l'actuelle ». Là aussi, une conversion est possible afin de gérer l'économie selon « l'esprit évangélique ».

En conclusion, François invoque l'intercession de la Vierge Marie, afin de vivre pleinement ce temps de conversion, en osant « fixer le regard du cœur sur le Mystère pascal et nous convertir à un dialogue ouvert et sincère avec Dieu ».

## ANNONCES RÉGIONALES et DIOCÉSAINES

CHEMIN de CROIX du Carême : Vendredi soir, 19 h : 13 mars à St Pascal Baylon; 20 mars à St-Mathieu de Hammond; 27 mars à Ste Félicité de Clarence Creek; 3 avril à Sacré-Cœur de Bourget.

COURS BIBLIQUE pour tous : La parole de Dieu est notre lumière, notre force, notre soutien, notre pain quotidien. Elle nous recrée et nous sanctifie. Chaque 2<sup>e</sup> mercredis du mois vous êtes invités avec toute votre famille et vos amis à un partage de la Parole Dieu suivi d'un moment de louange. **La prochaine rencontre aura lieu le 11 mars à 18 h 30 à la Paroisse St Mathieu.**

DÎNER COMMUNAUTAIRE : Les Services Communautaires organisent un dîner à Clarence-Creek le 17 mars (maintenant à l'aréna de Clarence-Creek au 2<sup>e</sup> étage).  
Communiquez avec Marc-André au (613) 488-3203 poste 1. **Bienvenue à tous !**

BINGO de Dindes et Jambon : Les Chevaliers de Colomb de Cheney-Hammond organisent un bingo le vendredi 27 mars, à 19 h au gymnase de l'école St-Mathieu à Hammond. Bienvenue à chacun, chacune

CLUB OPTIMISTE de HAMMOND vous invite à un souper de doré le vendredi 3 avril à partir de 17 h au Centre Alphonse Carrière. Pour vos billets : Sylvie Couturier au 613-487-4197.

WHIST à l'école St-Mathieu : Le souper est suivi d'un Whist à partir de 19 h 30 au coût de \$ 60 par table. Un lunch sera servi par la suite. Pour réserver votre table : Alison Brownrigg au 613-282-0460

FORMATION R.C.R. le 21 mars, à la paroisse SACRÉ-COEUR de BOURGET. Aline 613 487 2442

CONFIRMATIONS pour les élèves de 6<sup>e</sup> année des écoles de Ste-Félicité et de St-Mathieu (à Ste-Félicité), pour les 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année de l'école Du Rosaire (à St-Pascal). **Mgr Guy Desrochers** confèrera le sacrement de confirmation à la messe dominicale du samedi 28 mars, à 16 h 30 à Clarence Creek et le dimanche 29 mars à la messe de 9 h, à l'église de St-Pascal Baylon.

FÊTE DES ANNIVERSAIRES DE MARIAGE - le dimanche 26 avril à 14 h 30, en la cathédrale Notre-Dame, Ottawa, pour les couples qui fêteront en 2020, 5, 10, 15, 20, 25, ..., 50, 55 et 60 ans de mariage ou plus. **Pour vous inscrire en ligne** : <https://www.catholiqueottawa.ca/anniversaires-de-mariage> ou prendre un feuillet d'inscription disponible à l'église de votre paroisse. Les inscriptions doivent parvenir au Service diocésain de pastorale **avant le 17 avril.**

SEMAINE NATIONALE POUR LA VIE ET LA FAMILLE 2020 : célébrée à travers le Canada **du 10 au 17 mai**, la semaine qui débute avec la fête des Mères. Thème : **Les enfants, le couronnement du mariage.** Encore une fois, la Conférence des évêques catholiques du Canada (CECC) offre des ressources pour aider à planifier et à organiser des activités locales. Lien aux ressources : <https://colf.ca/fr> ; Message du Président de la CECC : <https://www.cccb.ca> .



**Dr. Rachel Kanthavel, DMD**  
Dentiste - Dentist  
Plaza Larose  
C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON K0A 1E0  
[cliniquedentairebourget.ca/bourgetdental.ca](http://cliniquedentairebourget.ca/bourgetdental.ca)  
Tel.: 613 487-2740 Fax: 613 487-4063



## INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

Sacré-Cœur de Bourget	<u>Mardi 10 mars – 18 h 30</u> Simone Lauzière par parents et ami(e)s
Saint-Pascal-Baylon	<u>Mercredi 11 mars – 9 h - Adoration à partir de 8 h 30</u> Paroissiens et paroissiennes par M. Curé
Saint-Mathieu de Hammond Résidence St-Mathieu	<u>Jeudi 12 mars – 11 h</u> Yvette Charlebois Demers par parents et ami(e)s
Sainte-Félicité de Clarence Creek	<u>Vendredi 13 mars – 9 h</u> Marie Charbonneau par parents et ami(e)s

### INTENTION DE PRIÈRE DU SAINT-PÈRE pour le MOIS de MARS

**Les Catholiques en Chine** : Que l'Église en Chine persévère dans la fidélité à l'Évangile et grandisse dans l'unité.



### *Questions au sujet des sacrements ?*

(Premier pardon, première communion, confirmation)

#### **Comité des sacrements**

Suzanne Simard au 613 488-2084 et Raymonde D. Houle au 613 371-2163

### *Sacrement du baptême*

Dans un premier temps, l'enfant est présenté à la communauté par les parents, parrain et marraine, lors d'une célébration eucharistique dominicale. Par le baptême il deviendra enfant de Dieu, donc fera partie de la communauté. Quelques semaines plus tard, l'enfant revient pour recevoir le sacrement du baptême. Pour demander le baptême, adressez-vous d'abord au secrétariat de St-Mathieu de Hammond / Denise 613 487-2338

 milanopizza.ca	3796 Champlain Rd, Bourget, ON K0A 1E0 (613) 487-2227 bourget.milanopizzeria.ca	 QUALITY · CUSTOM · CABINETS	T: 613-487-2264 1-800-267-1434 26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0 louisartisan.com
---	--	--	---

## Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

[paroissesacrecoeur@hotmail.com](mailto:paroissesacrecoeur@hotmail.com), 613 487-2224

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi du mardi au jeudi

Dimanche 8 mars – 10 h 30 Abbé Joseph  
**Maxime Mallette** par Christophe et Valérie  
**Odette Dutrisac** par parents et amis  
**Hormidas Séguin** (8<sup>e</sup> ann.) par sa fille Lise Séguin  
**Jean Legault, action de grâce** par son ami Christian  
**Laurent Savage** par Christian et Marie-Anne  
**Henri Leclair** par sa sœur et son beau-frère

Équipe # 2

Dimanche 15 mars – 10 h 30 Abbé Jacques  
**Pape François** par une paroissienne  
**Maxime Mallette** par Christophe et Valérie  
**Léon D'Anjou** par Christian et Marie-Anne  
**Justin Philippon** par André et Carolanne

Équipe # 3

**VIERGE pèlerine** : Semaine du 8 mars – Gilles et Micheline Marcil

**Chapelet** : avant la messe du dimanche à **9 h 45**

**Adoration** : Jeudi de 19 h à 20 h

**Heure de prière** : Lundi de 9 h à 10 h : Prions le Sacré-Cœur de Jésus pour nos familles, nos malades.

**LAMPE du SANCTUAIRE** : Semaine du 8 mars – par Odette Saumure

**LITURGIE des ENFANTS** : Amenez vos trésors ! Karine

### OFFRANDES du dimanche 1<sup>er</sup> mars

Collecte ordinaire : 428,75 \$    Chauffage : 238,25 \$    Support : 273,25 \$

Œuvres diocésaines et missionnaires : 173 \$    TOTAL : 1 113,25 \$

Quête automatisée (le 15 du mois) : 369 \$



1604 Laurier Street,  
Rockland, ON K4K 1C9  
Phone: **613-446-0077**  
Fax: **613-446-5384**  
E-mail: [mywedding@sympatico.ca](mailto:mywedding@sympatico.ca)



1417 Laurier, CP 449  
Rockland, ON K4K 1K5  
Tel: 613-446-5060  
Fax: 613-446-6475

# Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

[paroissestefelicite@bellnet.ca](mailto:paroissestefelicite@bellnet.ca), 613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 11 h 30 du lundi au jeudi

<p><u>Samedi 7 mars – 16 h 30 Abbé Joseph</u>  <b>Paul-Henri Caron</b> par Agnès, Christian et Jean  <b>Marie-Jeanne Gascon</b> par Agathe et Richard Rochon  <b>Claire Nault</b> par parents et ami(e)s</p>	<p><u>Samedi 14 mars – 16 h 30 Abbé Joseph</u>  <b>M. et Mme Oscar Brunet</b> par Thérèse et Lucienne Brunet  <b>Paul-Henri Caron</b> par Agnès, Christian et Jean  <b>Parents défunts Vinette et Rochon</b> par Agathe et Richard Rochon  <b>Denis Hupé</b> par Denise Péruse  <b>Germain Fortier</b> par Marielle et Pierre</p>
<p><u>Dimanche 8 mars - 10 h 30 Abbé Jacques</u>  <b>Marie et Laurent Lacoursière</b> par Marielle et Pierre  <b>Marcel Brazeau</b> par Christiane et Marc  <b>Yvan Savage</b> par Jocelyne et François Vinette  <b>Noëlla et Robert Viau</b> par les enfants</p>	<p><u>Dimanche 15 mars - 10 h 30 Abbé Joseph</u>  <b>Cécile</b> (29<sup>e</sup> ann.) <b>et Henri Pagé</b> (27<sup>e</sup> ann.) par Gaëtan Pagé  <b>Denis Hupé</b> par les enfants et les petits-enfants  <b>Henri Roy</b> par Marielle et Pierre  <b>Noëlla et Robert Viau</b> par les enfant</p>

LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 8 mars – pour Lucille, Charles et famille

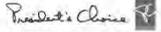
CONFIRMATIONS le samedi 28 mars pour les élèves de St-Mathieu et ceux de Ste-Félicité, à 16 h 30

<b>OFFRANDES du dimanche 1<sup>er</sup> mars</b>	
Collecte ordinaire : 616 \$	Support : 490 \$
Rénovations : 253 \$	
Réparations majeures de l'église : 435 \$	
Chevaliers de Colomb de CC : 1 500 \$	Œuvres diocésaines et missionnaires : 298 \$
<b>TOTAL : 3 592 \$</b>	



**potvin**  [potvinconstruction.com](http://potvinconstruction.com)  
 Cabinets sur mesure et moulures intérieures  
 Custom cabinets and interior trim  
 8850 County Rd. 17,  
 Rockland ON  
 613.446.5181

**PARENT independent**  
 2737, rue Laurier Street  
 Rockland, ON K4K 1A3  
 T: 613-446-7273  
 E: mon02693@loblaw.ca

**Karl & Stéfanie Parent**  
 Propriétaires/Owners  


# Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0  
[paroissestmathieu1912@gmail.com](mailto:paroissestmathieu1912@gmail.com), 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>  
 Bureau ouvert de 9 h à midi le mardi, le mercredi et le jeudi

<p><u>Dimanche 8 mars – 9 h Abbé Jacques</u>  <b>Orient, Rita et Richard Guindon</b> par Raynald et Francine Paquette  <b>Donald Guindon</b> par parents et ami(e)s  <b>Georgette Carrière</b> par parents et ami(e)s  <b>René Guindon</b> par parents et ami(e)s  <b>Lawrence Lapalme</b> (11<sup>e</sup> ann.) par Jacques et Suzanne Lapalme</p> <p><b>Équipe # 2</b></p>	<p><u>Dimanche 15 mars – 9 h Abbé Joseph</u>  <b>Michel Campeau</b> par Lyne et Robert Campeau  <b>Alcide Roy</b> par parents et ami(e)s  <b>Adrienne Demers</b> par parents et ami(e)s  <b>Huguette Cheff</b> par parents et ami(e)s</p> <p><b>Équipe # 3</b></p>
--	--

**Prions pour nos malades** : Daniel et Denise Lemieux, Angie Hall et Bernard Proulx.

<b>OFFRANDES du dimanche 1<sup>er</sup> mars</b>	
Quête ordinaire : 311,65 \$    Quête automatisée 138 \$ (hebdomadaire) Prions en Église : 10,50 \$    Luminaires : 58 \$    Support : 65 \$    Quête spéciale : 146,25 \$ <b>TOTAL : 729,30 \$</b>	

**CHAPELET avant la MESSE** : Notez que le chapelet débute à 8 h 35 avant la messe dominicale.

**LITURGIE des ENFANTS** : amenez vos enfants. PATRICIA

**AVIS de DÉCÈS** : Raynald Gaudreau est décédé vendredi le 28 février. Les funérailles ont eu lieu à la Paroisse St Mathieu vendredi le 6 mars. Sincères condoléances à toute la famille Gaudreau. Que le Seigneur vous accompagne dans ces moments difficiles.



	Experience the real forged in fire. COURSES, SUPPLIES AND TOOLS <a href="http://www.vansblacksmithing.ca">www.vansblacksmithing.ca</a> <a href="mailto:vansblacksmithing@gmail.com">vansblacksmithing@gmail.com</a> 613.859.6658	Convenience Store <b>GRAB &amp; GO</b> <b>PIZZA &amp; HOME COOKED MEALS</b> FRIED CHICKEN - SALAD - SUBS LCBO EXPRESS OULET AND BOTTLE RETURNS 3150 GENDRON HAMMOND ON <b>487-0089</b>
--	--	---

## Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) K0A 3N0  
 Louise Chartrand 613 488-2588 [lalou.chartrand@gmail.com](mailto:lalou.chartrand@gmail.com)  
 Gérard L. Chartrand 613 488-2808

Dimanche 8 mars – 9 h - Abbé Joseph <b>Fernand Charbonneau</b> par Diane et Mélanie # 366 <b>Royal Gareau</b> par Viola # 27 <b>Annette Viau</b> (29 ans) par Viola Gareau #411  Animation : Pauline	Dimanche 15 mars – 9 h - Abbé Jacques <b>Contre suicides et avortements</b> par Pauline et Gérard Chartrand # 6   Animation : Krysta
--	---

**Prions pour nos malades :** Myrèle Charette, Chantal Dupuis, Denis Gauthier, Gérard Séguin, Chantal Renaud, Guy Houle et Hans Koch.

OFFRANDES du dimanche 1 <sup>er</sup> mars			
Ordinaire : 355 \$	Œuvres missionnaires : 115 \$	Rénovations : 70 \$	Chauffage : 225 \$
<b>TOTAL : 765 \$</b>			

**CHEMIN de CROIX :** vendredi 13 mars, 19 h. Bienvenue à tous !

**PÈLERINAGE à l'ORATOIRE St-Joseph**, le jeudi 19 mars en la fête de Saint-Joseph.

Eucharistie célébrée par Mgr Claude Hamelin à 14 h 30.

Départ : Tigre Géant (Hawkesbury) à 10 h.

Retour : souper au Scores de Dorval à vos frais.

Coût du transport 20 \$

Pierre Beaulne au 613-632-2456

**CONFIRMATIONS chez nous** ! Bénédiction pour notre paroisse. Mgr Guy Desrochers sera là pour conférer le sacrement de la confirmation aux élèves de 5<sup>e</sup> et de 6<sup>e</sup> année qui le désirent. Ça se fera le dimanche 29 mars à l'intérieur de la messe de 9 h.



	Construction Résidentiel Interlock et mur de soutien. Maintenance de propriété.	Residential Construction Interlock and Retaining Walls Property Maintenance		Proprene <b>LEVAC</b> Proprene inc. 5552 RUE STE-CATHERINE ST. ST-ISIDORE, ON K0C 2R0 613 524-2079 • 1-866-465-4927 FAX: 613 524-2081
	SIMON SIMARD, Propriétaire/Owner 613.913.9319 <a href="mailto:simonconstruction@hotmail.ca">simonconstruction@hotmail.ca</a>			

## NUMÉROS

### Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531

### CPP et Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

### Président des CAT

Sacré-Cœur : Denis Lalonde 613 487-4077

Ste-Félicité : Robert Lizotte 613 614-0416

St-Pascal Baylon : Christian Simard 613 488-3880

St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

### Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613 487-2338

(Mardi et jeudi 9 h-midi)

1<sup>er</sup> pardon, 1<sup>ère</sup> communion et confirmation :

Suzanne Simard 613 488-2084

Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163

### Chevaliers de Colomb

Bourget : Michel Saucier 613 487-1964

Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

### Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464

(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675

Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

La Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond  
613 487-2443

St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

### Club Optimiste

Bourget : Valérie Chartrand 613 487-2929

Clarence Creek : Philippe Saumure 613 488-2502

Hammond : John Rozon 613 301-1131

St-Pascal : Véronique Jérôme : 613 864-8376

### Résidences

Bourget- Caessant Care 613 487-2331

Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896

Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053

Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422

St-Pascal-Baylon Résidence : 613 488-2626

### Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078

Clarence Creek : Paul Pagé 613 488-2334

Hammond : Francine Gendron 613 800-2089

St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet  
613 558-5723

Club de l'Âge d'or Clarence Creek: Conrad  
Lavictoire 613 488-2464

Club Bourg-Joie d'or Bourget : Desneiges Emond  
Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-  
2053 ext. 223

Comité des Loisirs de Bourget : 613-487-2866

Nous offrons :  
Des dégustations pour groupe  
privé de nos 12 vins de fruits.  
Des vins & fromages  
personnalisés avec des  
produits locaux.



**Les Vignes Villages de Blueberry Farm**

We offer:  
Private group tastings of  
our 12 fruit wines.  
Personalized wine and cheese  
events using locally-sourced  
products.

1341 Ch. Rollin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 3N0 • 613.488.3077

**Desjardins**

Caisse populaire d'Alfred  
1 844 440-2221  
desjardins.com/caisse-alfred

Caisse populaire Trillium  
613 824-6363  
desjardins.com/caisse-trillium

**ROYAL LePAGE**  
Performance Realty  
Independently Owned and Operated. Brokerage

**Steve Brunet**  
Real Estate Broker / Courtier Immobilier

1072295.ETW@REALTOR.COM (613) 699-0022  
613.815-3350  
Steve@BrunetRivard.com

**ACDelco**

**Ron's Auto Service**  
905 Russell Rd.  
Hammond ON K0A 2A0  
Tel.: 613 487-2704  
Fax: 613 487-2705  
Email: ronsautosrv905@gmail.com

**Ron Deevey**  
propriétaire/owner

PLOMBERIE PLUMBING

**ROCK ROCK**

Technicien de puits - Well Technician  
Adoucisseurs d'eau - Water Softener  
Résidentiel & Commercial - Residential & Commercial  
Service bilingue Bilingual Service

613 229-6512 3088 Gagné  
Rock Guindon Hammond, ON  
rocky65@videotron.ca K0A 2A0

**ANNIK LAVIGNE M.SCS**  
AUDIOLGISTE / AUDIOLOGIST  
annik@hearingbetter.ca

**CASSELMAN** 736 rue Principale St. 613.764.6211

**ROCKLAND** 7417 rue Laurier St. 613.667.2332

annikhearingsolutions.com

**Nexus Electric**  
E3-2212 Gladwin Cres.  
Ottawa, ON K1B 5N1

**André Drouin**  
Eric Mainville  
admin@nexuselectric.net  
Tel : 613-518-7159 Fax : 636-548-6931

Service de **TRAITEUR**  
**CATERING**  
Service

**Chez le Boulanger**

1370 rue Laurier St.  
Clarence-Rockland, ON  
613.419.1110  
chezleboulanger@hotmail.ca  
chezleboulanger.com

 **Hearing Health Clinic**  
Clinique de Santé auditive

**Nos services incluent :**  
Examen de l'ouïe  
Choix de prothèses auditives  
Service et réparation

ROCKLAND - 613 446-4198 CASSELMAN - 613 764-5328 ORLÉANS - 613 837-9902  
RÉSIDENTE ST-LOUIS - 613 837-9902 OSGOODE - 613 837-9902

**DJ MARTY**  
DJ - PRODUCER - REMIXER

613-487-9770  
MARTIN\_CHARLEBOIS@YAHOO.CA  
WWW.DJMARTY.WEBS.COM  
FACEBOOK : DJMARTY

**PC PAUL CUERRIER INSULATION**

Gaetan Cuerrier  
Président/Propriétaire  
gaetan@pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553  
office: (613) 487-2229  
fax: (613) 487-3777

2634 Joannis Rd. Hammond Ontario, KOA 2A0  
pcinsulation.com

**SUBWAY**

**ROCKLAND**  
2058 rue Laurier St.  
613-446-3333

**PLAZA ROCKLAND**  
2756 rue Chamberland St.  
613-446-5935

Pascal, Christian & Jacques Brunet  
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell  
Courriel : chris.brunet@me.com

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**

EMBELLIR LA LONGÉVITÉ ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, KOA 1N0  
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053  
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**

Conseil 9288 Bourget  
Conseil 8242 Cheney-Hammond

 **R. PAQUETTE**  
INSURANCE BROKER  
COLLECTIF D'ASSURANCE INC.

1-793 rue Notre-Dame Street,  
Embrun ON KOA 1W1  
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0067

665 Principale, C.P.P.O. Box 350  
Casselman, ON KOA 1M0  
Tel: 613-764-2883 Fax: 613-764-1774

**RAYNALD PAQUETTE**

 **Club Optimiste de Bourget**  
Présidente Valérie Chartrand • 613 487-2929

**Club Optimiste de Hammond**  
Présidente John Rozon • 613 301-1131

Robert@inspectionlizotte.ca  
(613) 614-0416  
www.inspectionlizotte.ca

**Robert Lizotte**  
Inspecteur immobilier  
Home Inspector

 **INSPECTION LIZOTTE**

Pour vous aider à prendre  
la bonne décision.  
To help you make  
the right decision.

**RONA J. Lalonde & Fils**

DEPUIS 1916

ROCKLAND • 8015 Richelieu  
613.446.8833

HAMMOND • 903 Lacroix  
613.487.2760

www.jlalonde.ca www.facebook.com/jlalonde.ca

La Cuisine

 **JIMMY'S**

**TRAITEURS • CATERER**  
**RÉCEPTIONS • BANQUETS**

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON  
**613.446.4064**  
lacuisinejimmy@bellnet.ca

**D&L Home Builders Ltd.**

Spécialisation : Charpenterie  
**613-488-2084**



 **CLEMENT**  
CHAUFFAGE INC.

Éric Clément, Owner  
Tel: **613-446-8886**  
info@clementchauffage.com

 **Manoir Rockland Manoir**

9045 County Rd 17  
Rockland, ON K4K 0J9  
**613 627-4854**  
info@manoirrocklandmanor.com  
www.manoirrocklandmanor.com

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

600 Golf Rd. Hammond, Ontario KOA 2A0  
**613-488-2277**

 **CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!  
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.  
**613-227-9128**  
jean.francois@climatrol.ca

Authorized dealer for:  
 **NAPOLÉON**  
HEATING & COOLING

 **Jeff Dale**  
Owner

**Country WiFi**

P.O. Box 91  
Hammond, Ontario  
KOA 2A0  
613-366-2015  
jeff@countrywifi.ca  
www.countrywifi.ca  
CountryWiFi

 **BELANGER**  
CHRYSLER DODGE JEEP RAM

**VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL**

**613.446.2222**

8501 COUNTY RD. EAST 17  
ROCKLAND ON K4K 1K7  
belangerchrysler.ca

SERVICE COMPLET  
PIÈCES  
PNEUS  
ACCESSOIRES

 **RIGHT AT HOME**

"Votre Courtier de Choix"  
**RICHARD RENAUD**  
SALES REPRESENTATIVE

Off: 613 369-5199  
richard@richardrenaud.com  
www.RichardRenaud.com

1/30 St. Laurent Blvd 8th Floor  
Ottawa, Ontario, K1Z 3J1

 **CSN COLLISION CENTRES**

**ROCKLAND COLLISION CENTRE INC.**

525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-446-4160  
www.rocklandcollision.com





**Elaine Simard**  
SALES REPRESENTATIVE

Bus: 613.446.5544  
**Mobile: 613.227.3954**  
Elaine@ElaineSimard.ca  
www.ElaineSimard.ca

**ROYAL LePAGE**  
Performance Realty  
Brokerage, Independently Owned and Operated



3140 ch. Gendron  
Hammond, ON  
Tél.: **613-487-9422**  
Fax: 613-487-9423  
www.residencestmathieu.com



**Plantagenet Rockland**  
613-673-4383 613-446-4893

Bourget (res.)  
613-487-2046

WWW.CUISINEJEANBERNARD.COM



**Emile Prud'homme**  
Insulation Supply Ltd.

2613 Joannisse,  
Hammond, ON K0A 2A0

613.487.1889  
1.855.487.1889

www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé  
communautaire  
de l'Estrie

Chaque personne compte.

2081, rue Laval, Bourget  
**613 487-1802**

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Éducation

www.cseestrie.on.ca

**BAZ!**

Transformez votre grande idée en projet réel

- sites web et média sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photoshop et effets vidéos

patrickbazinet.com 613.603.0516



**Caressant Care Bourget Nursing Home**

2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0  
Call (613) 487-2331 or visit our Website at  
www.caressantcare.com

"Caring Families - Yours and Ours Together"

**Résidence pour retraités**

aquatria.ca 613.714.1110

aquatria

11, Aquatria, Casselman, ON K0A 1M0

**BRAZEAU**  
Sanitation

Robert Brazeau & Sons

www.brazeausanitation.com tel 613 487-3954 cell 613 229-5072  
email: brazeausanitation@hotmail.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets  
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives



BRODERIE • EMBROIDERY  
Promotional Items • Sporting Goods • Apparel

**Éric Lalonde**  
ericfashionworkwear@gmail.com  
1653 rue Laurier, C.P. 913  
Rockland, ON K4K 1L7  
Tél. : (613) 446-5900  
Télex. : (613) 446-6005  
www.fashionworkwear.ca

**Clinique Chiropratique**  
**BOURGET**  
Chiropractic Clinic



2115 Laval, #105  
Bourget ON K0A 1E0  
613.487.3716

**Dr. Karen Somers**  
Chiropraticienne / Chiropractor

**Rockland FORD**  
SALES LTD.

2900 Laurier,  
Rockland, Ontario  
**613-446-6464**  
rocklandford.ca



**Comité de Loisirs de Bourget**  
Centre Communautaire

Pour renseignements ou location  
613-797-6731 ou 613-299-5317

**BINGO DU DIMANCHE SOIR**



**MAIZE**  
Siding • Eavestrouthing

Over 30 Years of Service!  
Plus de 30 ans de service!

**Alexis Maisonneuve**  
Owner / Propriétaire

T: 613.488.3419  
C: 613.227.9343  
office@maizeinc.ca  
Maizeinc.ca



**PLOMBERIE GAGNIER**  
Plumbing - Pumps - Réparation

TEL. (613) 487-2359  
FAX. (613) 487-9448

2181, RUE LAVAL  
BOURGET, ON K0A 1E0



**Jean Coutu**

2246, Laurier, PO Box 760  
Rockland ON K4K 1L4

Tél.: 613.446.5054  
Fax.: 613.446.7138

**JOSÉE CORBEIL**  
Pharmacienne - Propriétaire

**PHARMACIE CORBEIL INC.**



**Bourget Home Hardware**

3785, rue Champlain  
Bourget ON K0A 1E0  
613.487.2780



ASSURANCE  
**Belanger**  
INSURANCE

COURTIER D'ASSURANCE LTÉE.  
INSURANCE BROKERS LTD.  
Assurance générale  
GENERAL INSURANCE

2865 Laurier, Suite 1, ROCKLAND ON  
**613-446-5175**



Maison Funéraire  
**THÉO. BRUNET**  
& FILS Ltée./SONS Ltd.  
Funeral Home

2419 rue Laurier St., C.P./Box 61  
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691



**BRUNET MONUMENTS**  
CHRISTIAN & VÉRONIQUE

Vente et réparations • INSCRIPTIONS • Sarcophages

